

**YOU'RE  
INVITED**



**ESTAS  
INVITADO**

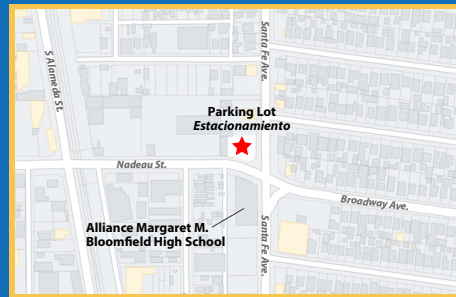
**EPA Walkup Information Center | Centro de Información sin Cita  
Bloomfield High School Parking Lot (Estacionamiento)**

**7825 Santa Fe Ave, Huntington Park, CA 90255**

**Fridays: March 11, 18 and 25 | Viernes: 11, 18 y 25 de Marzo**

**Saturdays: March 12, 19 and 26 | Sábado: 12, 19 y 26 de Marzo**

**1:00 pm - 5:00 pm**



As follow up to February's door-to-door event, EPA and its contractors sent Access Agreements - a form giving EPA permission to sample the yards of eligible residents. We will host Walkup Information Center events (see above) for you to:

- get help filling out your Access Agreement;
- turn in your signed Access Agreement; and/or
- get information and ask questions about our upcoming residential soil sampling event.

*Como seguimiento al evento puerta a puerta en febrero, EPA y sus contratistas enviaron Acuerdos de Acceso, un formulario que otorga a la EPA el permiso para tomar muestras de los patios de residentes elegibles. Organizaremos eventos en los Centros de Información sin Cita (ver arriba) para que usted:*

- recibir ayuda llenando su Acuerdo de Acceso;*
- entregar su Acuerdo de Acceso firmado; y/o*
- obtener información y hacer preguntas sobre nuestro próximo evento de muestreo de suelo residencial.*



**Don't wait to send EPA your signed Access Agreement!**

**¡No espere para enviar a la EPA su Acuerdo de Acceso firmado!**

EPA plans to test residential soil this year to see if elevated levels of lead, arsenic and other contaminants from the Central Metal site may have blown onto nearby properties. EPA plans to test about 60 properties, for free. However, this testing requires your permission! Once enough Access Agreements are signed and returned, we will inform residents if soil in their yards will be tested. **Please contact EPA's Matt Mitguard at (415) 264-2058, if you have any questions.**

*La EPA planea analizar suelos residenciales este año para ver si los niveles elevados de plomo, arsénico y otros contaminantes del sitio de Central Metal pueden haberse extendido hacia las propiedades cercanas por el viento. La EPA planea analizar el suelo en aproximadamente 60 propiedades sin costo al residente. ¡Sin embargo, este análisis requiere su permiso! Si hay una cantidad suficiente de Acuerdos de Acceso firmados, informaremos a los residentes si se analizará el suelo de sus patios. **Por favor comuníquese con Saul Talamantes al (562) 270-0125, si tiene alguna pregunta.***

For more information, please visit/*Para más información, por favor visite:*  
[www.epa.gov/ca/central-metal-site-investigation](http://www.epa.gov/ca/central-metal-site-investigation).



Note: EPA is following all local COVID-19 safety protocols and will only do soil tests when it is safe to do so.

*Nota: La EPA está siguiendo todos los protocolos de seguridad locales de COVID-19 y solo realizará pruebas de suelo cuando sea seguro hacerlo.*

United States Environmental Protection Agency, Region 9  
75 Hawthorne Street (SFD-6-1)  
San Francisco, CA 94105  
Attn: Matt Mitguard (Central Metal 3/2022)

Address